

**Anmeldung für die Stadtschule Bad Vilbel zum Schuljahr 2022/23**  
Application for Stadtschule Bad Vilbel for the academic year 2022/2023



- schulpflichtig**/born until Juli 1st  
 **vorzeitig**/ahead of time (born after July 1st)  
 **Gestattung**/Permit

Zu den folgenden Angaben sind die Eltern nach § 83 Abs. 1 und 3 des Hessischen Schulgesetzes verpflichtet / Parents are required to the following information in accordance with § 83 Abs. 1 und 3 des Hessischen Schulgesetzes:

\_\_\_\_\_  
**Name des Kindes/** Pupil's surname **Vorname(n) des Kindes/**First name(s)

\_\_\_\_\_  
**Geburtsdatum/**Date of Birth **Geburtsort/Staat/**Place/Country of birth

**Geschlecht/Gender:**  **männlich/male**  **weiblich/female**  **divers**

**Staatsangehörigkeit/en:**  **deutsch/German**  **weitere/others:** \_\_\_\_\_  
Nationality/-ies:

Gronau

\_\_\_\_\_  
**Straße und Hausnummer/**Street and house no. **PLZ/Wohnort/**Postcode/Town

**Lebensmittelpunkt des Kindes/**Child resides:

**Eltern/**Parents  **Mutter/**Mother  **Vater/**Father  **Gesetzliche Vertreter/**Legal

\_\_\_\_\_  
Telefon/Phone

**Mutter/Mother:**

**Vater/Father:**

\_\_\_\_\_  
**Name/Surname**

\_\_\_\_\_  
**Name/Surname**

\_\_\_\_\_  
**Vorname/Name**

\_\_\_\_\_  
**Vorname/Name**

\_\_\_\_\_  
**Anschrift der Mutter/**Adress  
**(falls abweichend/if not the above)**

\_\_\_\_\_  
**Anschrift des Vaters/**Adress  
**(falls abweichend/if not the above)**

\_\_\_\_\_  
**E-Mail-Adresse/**e-mail adress

\_\_\_\_\_  
**E-Mail-Adresse/**e-mail adress

\_\_\_\_\_  
**Mobil-Nr./**mobile no.

\_\_\_\_\_  
**Mobil Nr./**mobile no.

**Erziehungsberechtigung/**  **beide Eltern/** both parents  **Mutter/**Mother  **Vater/**Father  
Legal custody for the child:  
 **sonstige/**other legal guardian: \_\_\_\_\_

**Bei alleinigem Sorgerecht bitten wir um Vorlage der entsprechenden Sorgerechtsdokumente/-vollmachten!** In case of sole custody we ask for the relevant custody documents and authorities!

**Freiwillige Angaben/Voluntary information:**

**Kindergartenbesuch:**

Has your child attended „Kindergarden“? **Ja/Yes**  \_\_\_\_\_

**Name des Kindergartens / Gruppe**  
Name of Kindergarten/name of group

**Nein/No**

**Gegen Auskünfte, die der Kindergarten über mein Kind erteilt, habe ich/haben wir nichts einzuwenden. / I/We have no objection to information from the kindergarden.**

**Anzahl der Geschwister/Number of siblings:** \_\_\_\_\_

**Interesse an herkunftssprachlichem Unterricht/We are interested in classes of:** **Ja/Yes**  **Nein/No**

**Der Bedarf wird nur für folgende Sprachen erfasst, da für andere in Bad Vilbel kein herkunftssprachlicher Unterricht angeboten wird. /**

Only the the following langiages are beeing taught in Bad Vilbel:

Italienisch • Kroatisch • Spanisch • Türkisch

**Bitte kreisen Sie bei Interesse die entsprechende Sprache ein!/Please circle the appropriate language!**

**Krankenversicherung/Health insurance:** \_\_\_\_\_

**Informationen, die die Schule beachten sollte (z:B. gesundheitliche Beeinträchtigungen, körperliche Behinderungen) / Information that school should be aware of (f.e. medical or physical disabilities):**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Private Ersatzschule/Private School:**

**Mein/Unser Kind ist auch an einer privaten Ersatzschule angemeldet /**  
I/we have applied for enrolemnt at a Private School.

**Diese Anmeldung ist verbindlich. Eine Abmeldung ist in schriftlicher Form vorzulegen. /**  
This application is definitive. Please turn in cancellation.

**Die Richtigkeit der Angaben wird bestätigt. /**

The undersigned herewith confirm that all information given in this document is accurate and correct.

**Ort, Datum**  
Date, Place

**Unterschrift Mutter**  
Signature of mother

and\*

**Unterschrift Vater**  
Signature of father

\*\*\*\*\* **Bei getrennt lebenden Eltern werden beide Unterschriften benötigt!** \*\*\*\*\*  
\* unless legal custody for the child

**Im eigenen Interesse sollten Änderungen der Angaben schriftlich an die Schule übermittelt werden. /**  
Changes in family circumstances (e.g.legal custody), guardianship or address (especially mobile numbers) should be notified to the school as soon as possible.